

Formulaire d'inscription au concours d'écriture de chanson en inuktitut Qilaut 2023

REMARQUE : Si vous présentez ce formulaire au nom d'une équipe d'écriture de chanson, vous devez obtenir le consentement de **chaque** membre de cette équipe. Si des membres de votre équipe d'écriture de chanson sont âgés de moins de 19 ans, ces membres **doivent** avoir le consentement de leurs parents ou de leur tuteur. Les chances de gagner un prix dépendent du nombre et de la qualité des inscriptions reçues. Les règles et les détails concernant les prix offerts dans le cadre du concours sont disponibles au lieu d'inscription au concours et en ligne à l'adresse www.gov.nu.ca.

RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE LA PARTICIPANTE OU DU PARTICIPANT

Nom : _____ Âge : _____ Localité : _____

Téléphone : _____ Courriel : _____

Dans quel format inscrivez-vous la chanson? Cochez l'une des ci-dessous :

- Cassette Fichier MP3 ou WAV sur CD ou clé USB
 CD audio Fichier MP3 ou WAV (à qilaut@gmail.com)

Remarque : Si vous envoyez votre inscription par la poste, veuillez apposer sur la cassette, le CD ou la clé USB une étiquette comportant votre nom et votre numéro de téléphone.

Vous devez inclure tous les éléments suivants :

- Le formulaire d'inscription au concours dûment rempli (le présent formulaire);
 Les paroles de la chanson (dactylographiées ou manuscrites);
 L'enregistrement audio de votre chanson (sur CD ou clé USB, par la poste ou par courriel)

« En signant le présent formulaire, je certifie que j'ai lu le règlement du concours, et que j'accepte par la présente de me conformer à ce règlement. Si je fais partie des gagnantes et gagnants choisis, je reconnais : (a) que je recevrai un prix en argent; (b) que je serai l'unique responsable du partage de l'argent du prix avec les membres de mon équipe d'écriture de chanson; (c) que je dois à signer un accord de licence et que je consens à le faire; et (d) qu'une fois que j'aurai reçu mon prix en argent, je ne recevrai aucune autre compensation de la part du gouvernement du Nunavut. »

Signature : _____ Date : _____

CONSENTEMENT DU PARENT OU DU TUTEUR (si la participante ou le participant a moins de 19 ans)

« En signant le présent formulaire au nom d'une personne mineure, je certifie que j'ai lu le règlement du concours, et que j'accepte par la présente, en mon nom et au nom de la personne mineure, de me conformer à ce règlement. Si la personne mineure fait partie des gagnantes et gagnants choisis, je reconnais, au nom de la personne mineure : (a) que je recevrai un prix en argent; (b) que je serai l'unique responsable du partage de l'argent du prix avec l'équipe d'écriture de la chanson; (c) que je dois à signer un accord de licence et que je consens à le faire; et (d) qu'une fois que j'aurai reçu le prix en argent, je ne recevrai aucune autre compensation de la part du gouvernement du Nunavut. »

Signature : _____ Date : _____

Nom : (en caractères d'imprimerie) _____ Relation avec la participante/le participant : _____

RENSEIGNEMENTS AU SUJET DE L'ÉQUIPE D'ÉCRITURE DE LA CHANSON

[J'ai moins de 19 ans → (le consentement parental ou du tuteur est exigé ci-dessous)]

Nom : _____ Âge : _____ Localité : _____

Téléphone : _____ Courriel : _____

« En signant ce formulaire, je certifie que j'ai lu le règlement du concours et que j'accepte par la présente de me conformer à ce règlement. Je consens à la présentation de cette inscription, et je déclare être l'une ou l'un des coauteurs de la chanson inscrite au concours. »

Signature : _____ (uniquement si la personne est âgée de plus de 19 ans)

Veillez utiliser des formulaires supplémentaires au besoin.

CONSENTEMENT DU PARENT OU DU TUTEUR DU MEMBRE DE L'ÉQUIPE D'ÉCRITURE DE CHANSON

Nom : _____ Âge : _____ Localité : _____

Relation avec la participante ou le participant membre de l'équipe : _____

Téléphone : _____ Courriel : _____

« En signant ce formulaire au nom de la personne mineure mentionnée ci-dessus, je certifie que j'ai lu le règlement du concours, et que j'accepte par la présente, en mon nom et au nom de la personne mineure, de me conformer à ce règlement. Au nom de la personne mineure mentionnée ci-dessus, je consens à la présentation de cette inscription, et je déclare que la personne mineure est l'une ou l'un des coauteurs de la chanson inscrite au concours. »

Signature : _____

VEUILLEZ TRANSMETTRE LE PRÉSENT FORMULAIRE PAR LA POSTE OU PAR COURRIEL :

- Poster dans une enveloppe avec **tous** les documents requis à : Concours d'écriture de chanson en inuktitut Qilaut 2023, à l'attention de la Division des langues officielles du ministère de la Culture et du Patrimoine du gouvernement du Nunavut, C. P. 1000, succursale 800, Iqaluit (Nunavut) X0A 0H0
- Transmettre par courriel avec **tous** les documents requis à qilaut@gmail.com

Vous devez inclure tous les éléments suivants :

- Le formulaire d'inscription au concours dûment rempli (le présent formulaire);
- Les paroles de la chanson (dactylographiées ou manuscrites);
- L'enregistrement audio de votre chanson (sur CD ou clé USB, par la poste ou par courriel)

Assurez-vous d'avoir fourni toute l'information requise.

Si vous avez des questions ou besoin ou d'aide pour remplir ce formulaire, veuillez contacter :

Division des langues officielles
Ministère de la Culture et du Patrimoine
Gouvernement du Nunavut
867 975-5500

Vous pouvez également nous écrire à l'adresse : qilaut@gmail.com

La date limite d'inscription au concours d'Écriture de chanson Qilaut 2022 est le 31 décembre 2023.